

**36in. (91cm) Pool Ladder  
Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
OWNER'S MANUAL**

Read all the instructions before assembling / using the ladder.

## **WARNING**

Locate ladder on a solid base.

ONE PERSON ON THE LADDER / STAIR AT A TIME.

The ladder shall be installed per manufacturer's instructions.

FOR ENTRY / EXIT OF POOL, FACE THE LADDER AT ALL TIMES.

TO PREVENT ENTRAPMENT OR DROWNING DO NOT SWIM THROUGH, BEHIND, OR AROUND LADDER

Remove and secure ladder when the pool is not occupied or there is no adult.

No person should ever attempt to dive from ladder, pool side, or nearby object.

The ladder should only be placed in the pool when proper adult supervision is present and attentive.

Pool users should swim and play away from ladder area. Ladder may cause injury to pool users if not regarded as a potential hazard.

Always check ladder assembly screws and retention clips before use.

This ladder is designed to be used in the pool for entering / exiting. Do not use the ladder for any other purpose.

Keep all small ladder parts out of the reach of children.

The ladder is not a toy, use caution when using.

Ignoring maintenance requirements may result in serious health risks, especially for children.

**Note:** Ladder assembly requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench.

**Note:** Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

### **Maintenance and Storage**

1. Always remember to check ladder before each use, change screws and retention clips if there is any rust.

2. Make sure the ladder is clean and dry before storing. Place it in a cool, dry location out of children's reach.

### **FOLLOW AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

For information concerning product questions please visit our website at: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFICATION**

Maximum load weight: 672lbs (305kg).

THE 36IN. (91CM) LADDER IS DESIGNED AND MANUFACTURED FOR 36IN. (91CM) WALL HEIGHT POOLS.

**Échelle de piscine de 36po (91cm)**  
**Modèle: n°58334/n°58334E/n°58334(H)/n°58334E(H)**  
**NOTICE D'UTILISATION**

Lisez les instructions avant de monter/utiliser l'échelle.

## **AVERTISSEMENT**

Placez l'échelle sur une surface solide.

UNE PERSONNE SUR L'ÉCHELLE / L'ESCALIER À LA FOIS.

Montez l'échelle selon les instructions du fabricant.

ENTREZ DANS LA PISCINE ET EN SORTEZ TOUJOURS RETOURNÉS VERS L'ÉCHELLE.

POUR ÉVITER D'ÊTRE PIÉGÉ OU DE VOUS NOYER, IL EST DÉCONSEILLÉ DE NAGER À TRAVERS, DERrière OU AUTOUr DE L'ÉCHELLE.

Enlevez et fixez l'échelle quand la piscine n'est pas occupée ou qu'aucun d'adulte n'est présent.

N'utilisez pas l'échelle ou le bord de la piscine comme un tremplin!

Montez l'échelle dans la piscine seulement sous la supervision d'un adulte.

Lorsqu'ils nagent ou jouent, les utilisateurs de la piscine doivent se tenir loin de l'échelle. L'échelle pourrait être dangereuse si les utilisateurs de la piscine s'en servissent de façon inappropriée.

Contrôlez attentivement les vis d'assemblage et les arrêts avant d'utiliser l'échelle.

Cette échelle est conçue pour être utilisée pour entrer / sortir de la piscine. N'utilisez pas l'échelle pour aucun autre usage.

Conservez toutes les petites pièces de l'échelle hors de portée des enfants.

L'échelle n'est pas un jouet, faites attention quand vous l'utilisez.

Le non-respect des exigences d'entretien peut entraîner des dangers sérieux pour la santé, en particulier chez les enfants.

**Remarque:** Pour monter l'échelle vous avez besoin d'un tournevis cruciforme ou d'une clé réglable.

**Remarque:** Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre au produit actuel. Ils ne sont pas à l'échelle.

### **Maintenance et rangement**

1. Contrôler l'échelle avant chaque utilisation. Changer les vis et les arrêts s'ils sont rouillés.

2. S'assurer que l'échelle est propre et sèche avant de la ranger dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants.

### **RESPECTEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

Pour toute information ou question concernant le produit, vous pouvez visiter notre site Internet: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **CARACTÉRISTIQUES**

Charge maximale: 672lbs (305kg).

L'ÉCHELLE DE 36PO (91CM) EST PROJETÉE ET FABRIQUÉE UNIQUEMENT POUR LES PISCINES DE 36PO (91CM) POUCES EN HAUTEUR.

**36 Zoll (91 cm) Poolleiter**  
**Modell: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**BENUTZERHANDBUCH**

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, ehe Sie die Leiter montieren/verwenden.

## **WARNUNG**

Platzieren Sie die Leiter auf einem festen Untergrund.

ES DARF SICH JEWEILS NUR EINE PERSON AUF DER LEITER/DEN STUUFEN BEFINDEN.

Die Leiter muss gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert werden.

WENDEN SIE SICH BEIM BETRETEN/VERLASSEN DES POOLS STETS DER LEITER ZU.

UM EINKLEMMEN ODER ERTRINKEN VORZUBEUGEN, NICHT DURCH DIE, HINTER DER ODER UM DIE LEITER HERUM SCHWIMMEN.

Entfernen und sichern Sie die Leiter, wenn sich niemand im Pool befindet oder kein Erwachsener anwesend ist.

Es darf niemals versucht werden, Tauchsprünge von der Leiter, der Poolseite oder sonstigen Objekten in der Nähe auszuführen.

Die Leiter darf nur im Pool platziert werden, wenn eine aufmerksame Beaufsichtigung durch Erwachsene gewährleistet ist.

Schwimm- und Spielaktivitäten innerhalb des Pools müssen außerhalb des Leiterbereichs erfolgen. Wenn die Leiter nicht als potenzieller Gefahrenherd angesehen wird, kann dies zu Verletzungen führen.

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Montageschrauben und Halteklemmen.

Diese Leiter ist zur Verwendung im Pool konstruiert, um diesen zu betreten/verlassen. Verwenden Sie die Leiter niemals für andere Zwecke.

Bewahren Sie sämtliche Kleinteile der Leiter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Leiter ist kein Spielzeug. Benutzen Sie die Leiter mit entsprechender Vorsicht.

Die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu ernsten Gesundheitsgefahren führen, besonders für Kinder.

**Hinweis:** Für die Montage der Leiter ist ein Kreuzschlitz-Schraubendreher oder ein verstellbarer Schraubenschlüssel erforderlich.

**Hinweis:** Die Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Möglicherweise ist nicht das vorliegende Produkt dargestellt. Nicht maßstabsgereu.

### **Wartung und Lagerung**

1. Vergessen Sie nicht, die Leiter vor jeder Benutzung zu überprüfen. Tauschen Sie Schrauben und Halteklemmen aus, sobald sich Rost bildet.

2. Stellen Sie sicher, dass die Leiter sauber und trocken ist, bevor Sie sie einlagern. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

### **BEACHTEN SIE DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF.**

Weitere Informationen bei Fragen zum Produkt finden Sie auf unserer Website unter: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **TECHNISCHE DATEN**

Maximale Tragfähigkeit: 672 lbs (305 kg).

DIE 36 ZOLL- (91 CM) LEITER IST FÜR POOLS MIT 36 ZOLL (91 CM) WANDHÖHE AUSGELEGT.

**Scaletta per piscina da 36 in (91 cm)**  
**Modello: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**MANUALE DELL'UTENTE**

Leggere tutte le istruzioni prima di montare/usare la scaletta.

## **AVVERTENZA**

Collocare la scaletta su una base solida.

DEVE SALIRE SOLO UNA PERSONA ALLA VOLTA SULLA SCALETTA/SCALA.

La scaletta deve essere installata attenendosi alle istruzioni del produttore.

ENTRARE E USCIRE DALLA PISCINA SEMPRE RIVOLTI VERSO LA SCALETTA.

PER EVITARE DI RIMANERE INTRAPPOLATI O DI ANNEGARE, NON NUOTARE ATTRAVERSO, DENTRO O INTORNO ALLA SCALETTA.

Rimuovere la scaletta quando la piscina non è occupata o in assenza di adulti.

Nessuno deve tentare di tuffarsi dalla scaletta, dal bordo della piscina o da oggetti vicini.

La scaletta deve essere collocata nella piscina solo in presenza di un'adeguata ed attenta supervisione da parte di un adulto.

Si raccomanda di nuotare e giocare lontano dalla scaletta. Se non considerata come un potenziale pericolo, la scaletta può causare lesioni agli utenti della piscina.

Prima dell'uso, controllare sempre le viti di montaggio e i morsetti di tenuta della scaletta.

La scaletta è stata progettata per essere collocata nella piscina e utilizzata per entrarvi e uscirvi. Non utilizzarla per altri scopi.

Tenere tutti i componenti piccoli della scaletta fuori dalla portata dei bambini.

La scaletta non è un giocattolo, utilizzarla con cautela.

Ignorare i requisiti di manutenzione potrebbe causare gravi rischi per la salute, soprattutto per i bambini.

**Nota:** Per montare la scaletta occorre un cacciavite a croce o una chiave regolabile.

**Nota:** I disegni sono riportati solo a scopo illustrativo e potrebbero essere diversi dal prodotto. I disegni non sono in scala.

### **Manutenzione e conservazione**

1. Controllare sempre la scaletta prima dell'uso; in presenza di ruggine, sostituire le viti e i morsetti di tenuta.

2. Pulire la scaletta prima di riporla. Conservarla in un luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

### **SEGUIRE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

Per informazioni relative a domande sul prodotto, visitare il sito Web: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFICHE**

Peso massimo di carico: 672 lb (305 kg).

LA SCALETTA DA 36 IN (91 CM) È PROGETTATA E PRODOTTA PER PISCINE CON UN'ALTEZZA DI 36 IN (91 CM).

**36in. (91cm) Zwembadladder**  
**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**GEBRUIKERSHANDLEIDING**

Lees alle instructies vooraleer de ladder te monteren/te gebruiken.

## **WAARSCHUWING**

Plaats de ladder op een stevige ondergrond.

EÉN PERSOON TEGELIJKERTIJD OP DE LADDER/TREDE.

De ladder moet volgens de instructies van de fabrikant geïnstalleerd worden.

BIJ HET IN/UITSTAPPEN VAN HET ZWEMBAD MOET MEN STEEDS MET HET GEZICHT UITZIEN OP DE LADDER.

OM BEKNELLING OF VERDRINKING TE VERMIJDEN, NIET ZWEMMEN DOORHEEN, ACHTER OF ROND DE LADDER.

Verwijder en bevestig de ladder wanneer er niemand in het zwembad is.

Men mag niet duiken van op de ladder, de zijkant van het zwembad of een object in de buurt van het zwembad.

De ladder mag enkel in het zwembad geplaatst worden wanneer een volwassene aanwezig en opletend is.

Gebruikers van het zwembad moeten zwemmen en spelen op een afstand van het laddergebied. De ladder kan letsel veroorzaken bij zwembadgebruikers indien deze niet als een potentieel gevaar wordt beschouwd.

Controleer altijd de laddermontageschroeven en retentieclips vóór gebruik.

Deze ladder is ontworpen om in- of uit het zwembad te stappen. Gebruik de ladder niet voor andere doeleinden.

Houd alle kleine ladderonderdelen buiten het bereik van kinderen.

De ladder is geen speelgoed, wees voorzichtig bij het gebruik.

Het negeren van de onderhoudsvereisten kan resulteren in ernstige gezondheidsrisico's, vooral voor kinderen.

**Opmerking:** Voor de montage van de ladder heeft men een kruiskopschroevendraaier of een instelbare moersleutel nodig.

**Opmerking:** Tekeningen enkel voor illustratiendoeleinden. Mogelijk geen weerspiegeling van het werkelijke product. Niet op schaal.

## **Onderhoud en opberging**

1. Vergeet niet de ladder te controleren voor elk gebruik en de schroeven en retentieclips te vervangen als er roest aanwezig is.

2. Zorg ervoor dat de ladder volledig droog is voor u ze wegbergt. Berg op in een koele, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

## **VOLG DEZE INSTRUCTIES EN BEWAAR ZE.**

Voor informatie betreffende productvragen, ga naar onze website op: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPECIFICATIE**

Maximum draaggewicht: 672lbs (305kg).

De 36IN. (91CM) LADDER IS ONTWORPEN EN GEMAAKT VOOR ZWEMBADEN MET EEN WANDHOOGTE VAN 36IN. (91CM).

**Escalera de piscina de 36in. (91cm)**  
**Modelo: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar / usar la escalera:

## **ADVERTENCIA**

Sitúe la escalera sobre una base sólida.

SOLO UNA PERSONA EN LA ESCALERA/ LOS ESCALONES AL MISMO TIEMPO.

La escalera debe instalarse según las instrucciones del fabricante.

PARA ENTRAR Y SALIR DE LA PISCINA, PÓNGASE SIEMPRE DE CARA A LA ESCALERA.

PARA EVITAR ATRAPAMIENTO O AHOGAMIENTO NO NADE A TRAVÉS, DETRÁS NI ALREDEDOR DE LA ESCALERA.

Quite y asegure la escalera cuando no se usa la piscina o no haya un adulto presente.

No se debe saltar desde la escalera, ni desde el fado de la piscina, o desde un objeto cercano.

La escalera debe situarse en la piscina solamente cuando un adulto esté vigilando atentamente la misma.

Los usuarios de la piscina deben nadar y jugar lejos del área de la escalera. La escalera puede causar heridas si no se considera un potencial riesgo.

Compruebe siempre los tornillos de montaje y las clavijas de retención de la escalera antes del uso.

Esta escalera ha sido diseñada para entrar y salir de la piscina. No utilice la escalera para usos distintos.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

La escalera no es un juguete, úsela con cuidado.

Ignorar los requisitos de mantenimiento podría comportar graves riesgos para la salud, especialmente para los niños.

**Nota:** Para montar la escalera es preciso tener un atornillador cruciforme o una llave inglesa regulable.

**Nota:** Los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.

## **Mantenimiento y almacenamiento**

1. Recuerde siempre que es necesario comprobar la escalera antes del uso, cambiar los tornillos y las pinzas de retención si están oxidados.

2. Asegúrese de que la escalera está limpia y seca antes del almacenamiento, póngala en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños.

## **RESPETE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

Para obtener mayores informaciones o algunas preguntas acerca del producto, visite nuestro sitio Web: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **CARACTERÍSTICAS**

Peso máximo: 672lbs (305kg).

LA ESCALERA DE 36IN. (91CM) HA SIDO DISEÑADA Y FABRICADA PARA PISCINAS CON UNA ALTURA DE LA PARED DE 36IN. (91CM).

**91 cm bassinstige  
Model: Nr. 58334/nr.58334E/nr.58334(H)/nr.58334E(H)  
BRUGERVEJLEDNING**

Læs hele vejledningen, før stigen samles/bruges.

## **ADVARSEL**

Placer stigen på et fast underlag.

KUN EN PERSON PÅ STIGEN/TRAPPEN AD GANGEN.

Stigen skal monteres som beskrevet i producentens vejledning.

VEND ALTID IND MOD STIGEN UNDER IND-/UDSTIGNING AF BASSINET.

UNDGA AT BLIVE FANGET I STIGEN ELLER DRUKNE, SKAL DU UNDLADE AT SVØMME IGENNEM, BAGOM ELLER RUNDT OM STIGEN.

Stigen skal fjernes og sikres mod brug, hvis der ikke er nogen i bassinet, eller hvis der ikke er voksne tilstede.

Ingen må på noget tidspunkt forsøge at dykke fra stigen, bassinkanten eller genstande i nærheden.

Stigen må kun placeres i bassinet, når der en voksen person tilstede og holder tæt opsyn.

Bassinbrugerne skal svømme og lege på afstand af stigen. Stigen kan anrette personsader på bassinets brugere, hvis den ikke betragtes som et muligt faremoment.

Kontroller altid stigens samling, skruer og montageclips før brug.

Stigen er kun beregnet til brug, når der trædes i og ud af bassinet. Brug ikke stigen til noget andet formål.

Hold alle små stigedeleude af børns rækkevidde.

Stigen er ikke et legetøj, vær forsiktig, når den bruges.

Forsommelse af nødvendigt vedligehold kan medføre alvorlige skader på højbedret, især for børn.

**Bemærk:** Til samling af stigen skal bruges en stjerneskruetrækker eller en skiftenøgle.

**Bemærk:** Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke målfast.

## **Vedligeholdelse og opbevaring**

1. Husk altid at efterse stigen før hver brug. Udskift skruer og holdeclips, hvis der er rust på dem.

2. Kontroller, at stigen er ren og tør før opbevaring. Opbevares køligt og tørt uden for børns rækkevidde.

## **FØLG DENNE VEJLEDNING OG GEM DEN.**

For oplysninger vedrørende spørgsmål til produktet henviser vi til vores hjemmeside på: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPECIFIKATIONER**

Maksimum belastning: 305kg.

THE 36IN. STIGEN PA 91CM ER BEREGNET OG FREMSTILLET TIL BASSINVÆGGE PÅ 91CM.

**Escada de Piscina 36in. (91cm)**  
**Modelo: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**MANUAL DO PROPRIETÁRIO**

Leia todas as instruções antes de montar/utilizar a escada.

## **ATENÇÃO**

Coloque a escada sobre uma base sólida.

UMA PESSOA NO ESCADOTE / ESCADA DE CADA VEZ.

A escada deverá ser montada de acordo com as instruções do fabricante.

PARA ENTRAR/SAIR DA PISCINA, FIQUE SEMPRE VIRADO PARA A MESMA.

PARA EVITAR APRISNAMENTO OU AFOGAMENTO NÃO NADA ATRAVÉS, POR TRÁS OU EM VOLTA DA ESCADA.

Remova e proteja a escada quando a piscina não está ocupada ou na ausência de adultos.

Nunca deverá tentar mergulhar a partir da escada, da parte lateral da piscine ou perto de um objecto.

A escada deverá ser colocada apenas na piscina quando estiver presente um adulto e sob supervisão do mesmo.

Os utilizadores da piscina deverão nadar e brincar longe da área da escada. A escada pode causar lesões aos utilizadores da piscina caso não seja vista como um potencial perigo.

Verifique sempre os parafusos de montagem e grampos de retenção antes de utilizar a escada.

Esta escada foi concebida para ser utilizada na entrada / saída da piscina. Não utilize a escada para qualquer outra finalidade.

Mantenha todas as partes pequenas da escada longe do alcance das crianças.

A escada não é um brinquedo, utilize-a com precaução.

Caso ignore as normas de manutenção isso pode resultar em riscos sérios para a saúde, especialmente para as crianças.

**Nota:** Para montar a escada é preciso ter uma chave de fenda de cruzeta ou uma chave inglesa regulável.

**Nota:** Os desenhos são apenas para fins de ilustração. Podem não reflectir o produto actual. Não estão à escala.

## **Manutenção e armazenamento**

1. Lembre-se sempre de verificar a escada antes de cada utilização; mude os parafusos e ganchos de retenção caso exista ferrugem.

2. Assegure-se de que a escada está limpa e seca antes de a armazenar. Coloque-a num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.

## **SIGA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.**

Para dúvidas e maiores informações sobre o produto visite nosso site web: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **ESPECIFICAÇÕES**

Peso Máximo: 672lbs (305kg).

A ESCADA DE 36IN. (91CM) FOI CONCEBIDA E FABRICADA PARA PISCINAS COM UMA ALTURA DE PAREDE DE 36IN. (91CM).

**ΣΚΑΛΑ ΠΙΣΙΝΑΣ 91 CM  
МОНТЕЛО: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΚΑΛΑ ΣΕ ΜΙΑ ΣΤΑΘΕΡΗ ΒΑΣΗ.  
ΜΟΝΟ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΤΗ ΣΚΑΛΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ.

Η ΣΚΑΛΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ,  
ΠΙΑ ΕΙΣΟΔΟ / ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΚΟΙΤΑΣ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟ ΤΗ ΣΚΑΛΑ.  
ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗ ΣΚΑΛΑ ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΗ Η ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΑΠΟΙΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑΣ,  
ΚΑΝΕΝΑΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΠΟΤΕ ΝΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙ ΝΑ ΒΟΥΤΗΞΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΚΑΛΑ, ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΛΕΥΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, Ή ΑΠΟ ΚΟΝΤΙΝΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ.  
Η ΣΚΑΛΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΩΣΤΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.  
ΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΟΛΥΜΠΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ, Η ΣΚΑΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ  
ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΑΝ ΔΕΝ ΘΕΡΗΘΕΙ ΩΣ ΕΝΑΣ ΠΙΘΑΝΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ.  
ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΛΙΠ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.  
Η ΣΚΑΛΑ ΑΥΤΗ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ / ΕΞΟΔΟ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΚΑΛΑ ΓΙΑ  
ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΆΛλο ΣΚΟΠΟ.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

Η ΣΚΑΛΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ. ΕΠΙΔΕΙΞΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ.

Η ΠΑΡΑΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΛΑΠΤΗΣΕΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ, ΕΙΔΙΚΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΕΝΑ ΣΤΑΥΡΟΚΑΤΣΑΒΙΔΟ ή ΕΝΑ ΓΑΛΛΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

- ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΗ ΣΚΑΛΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ, ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΛΙΠ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΚΟΥΡΙΑ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΣΚΑΛΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

**ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

ΠΑΙΠΛΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:  
[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

ΒΑΡΟΣ ΜΕΤΙΣΤΟΥ ΦΟΡΤΙΟΥ: 305 KG.

Η ΣΚΑΛΑ 91 CM ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΥΨΟΣ ΤΟΙΧΩΜΑΤΟΣ 91 CM.

**Лестница для бассейна 36 дюймов (91 см)  
№№ моделей: 58334/58334E/58334(H)/58334E(H)  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Прочтите инструкцию до сборки/использования лестницы.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Установите лестницу на твердой поверхности.

НА ЛЕСТНИЦЕ/СТУПЕНЬКЕ МОЖЕТ ΟДНОВРЕМЕННО НАХОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ОДИН ЧЕЛОВЕК.

Лестницу следует устанавливать в соответствии с инструкциями производителя.

ПРИ СПУСКЕ В БАССЕЙН И ПРИ ВЫХОДЕ ИЗ НЕГО НЕОБХОДИМО ВСЕГДА НАХОДИТЬСЯ ΛΙΣΟΜ Κ ΛΕΣΤΝΙЦΕ.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАСТРЕВАНИЯ В ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ УТОПЛЕНИЯ НЕ ПЛАВАЙТЕ ЧЕРЕЗ ЛЕСΤΝΙЦУ, ΠΟΔ Η ΒΙ Ε ΒΟΡΚ ΛΕΣΤΝΙЦΥ.

Всегда убирайте и складывайте лестницу, когда бассейн не используется или когда поблизости нет взрослых.

Запрещается даже пытаться нырять в бассейн с лестницами, с бортика бассейна или любого другого находящегося поблизости предмета.

Опускайте лестницу в бассейн только тогда, когда поблизости находятся взрослые и внимательно следят за детьми.

Играйте и плавая в бассейне, держитесь подальше от лестниц. Лестница может стать причиной травм для пользователей бассейна, если не рассматривать ее как потенциально опасный предмет.

Перед тем, как использовать лестницу, всегда проверяйте надежность болтов крепления и удерживающих кронштейнов.

Лестница предусмотрена для использования при спуске в бассейн и выходе из него. Не используйте лестницу в других целях.

Храните все мелкие части лестницы в недоступном для детей месте.

Лестница – не игрушка, соблюдайте осторожность во время ее использования.

Несоблюдение правил обращения с лестницей может привести к серьезным травмам, особенно у детей.

**Примечание.** Для сборки лестницы необходима крестообразная отвертка или регулируемый гаечный ключ.

**Примечание.** Схемы предназначены исключительно для иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие.

Схемы не отображают действительный масштаб.

**Обслуживание и хранение**

1. Всегда помните о том, что перед использованием необходимо проверить состояние лестницы и заменить болты и удерживающие кронштейны, если они заржавели.

2. Перед тем, как убрать лестницу на хранение, убедитесь в том, что она чистая и сухая. Храните ее в прохладном сухом месте, недоступном для детей.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОБЛЮДАЙТЕ ИХ.**

Для получения информации по вопросам, касающимся изделия, просим посетить наш веб-сайт: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Максимальная допустимая нагрузка: 672 фунта (305 кг).

ЛЕСТНИЦА ВЫСОТОЙ 36 ДЮЙМОВ (91 CM) ПРЕДНАЗНАЧАЕТСЯ ДЛЯ БАССЕЙНОВ СО СТЕНКАМИ ВЫСОТОЙ 36 ДЮЙМОВ (91 CM).

**36 palců (91 cm) Bazénové schůdky  
Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
PŘÍRUČKA PRO MAJITELE**

Před sestavením a používáním bazénových schůdků si přečtěte veškeré pokyny.

## **VAROVÁNÍ**

Umístěte schůdky na pevný podklad.

NA SCHŮDKACH SMĚ STÁT VŽDY POUZE JEDNA OSOBA.

Schůdky je třeba nainstalovat podle pokynů výrobce.

PŘI VSTUPU A VÝSTUPU Z BAZÉNU STŮJTE VŽDY ČELEM KE SCHŮDKŮM.

ABYSTE ZABRÁNILI ZACHYCENÍ NEBO UTONUTÍ, NEPROPLAVÁVEJTE SKRZ, ZA NEBO OKOLO SCHÚDEK.

Pokud v bazénu nikdo není nebo pokud bazén není pod dohledem dospělé osoby, schůdky vyjměte a zajistěte.

Za žádných okolností se nikdo nesmí pokoušet skákat ze schůdků, okraje bazénu nebo jiného objektu v blízkosti bazénu.

Schůdky umísťujte do bazénu, pouze je-li přítomen dospělý dozor, který dává pozor.

Osoby v bazénu musí plavat a hrát si v bezpečné vzdálenosti od schudků. Pokud si nejste vědomi potenciálního rizika, mohou schůdky způsobit zranění osob v bazénu.

Před použitím vždy zkонтrolujte šrouby a příchytné klipy schůdků.

Tyto schůdky jsou určeny k použití ke vstupu do bazénu a výstupu z něj. Nepoužívejte je k žádnému jinému účelu.

Uchovejte malé součásti schůdků mimo dosah dětí.

Schůdky nejsou hračka, při jejich použití budete opatrní.

Nerespektování doporučení pro údržbu může vést k vážným zdravotním rizikům, zvláště u dětí.

**Poznámka:** Sestavení schůdků vyžaduje křížový šroubovák nebo francouzský klíč.

**Poznámka:** Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

## **Údržba a skladování**

1. Před každým použitím schůdky zkонтrolujte a při výskytu rzi vyměňte šrouby a příchytné klipy.

2. Před uskladněním se ujistěte, že schůdky jsou čisté a suché. Umístěte je na chladné, suché místo, mimo dosah dětí.

## **DODRŽUJTE TENTO NÁVOD A ULOŽTE SI HO.**

Pro informace týkající se produktu navštivte naši webovou stránku na adrese: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Maximální zatlčení: 305 kg

SCHŮDKY 36 PALCŮ (91 cm) JSOU URČENY PRO BAZÉNY S VÝŠKOU STĚNY 36 PALCŮ (91 cm).

**36in. (91cm) bassengstige  
Modell: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
BRUKSANVINSING**

Les hele bruksanvisningen før du monterer / bruker stigen.

## **ADVARSEL**

Plasser stigen på et solid grunnlag.

EN PERSON I TRAPPE/STIGEN OM GANGEN.

Stigen skal monteres i henhold til produsentens anvisninger.

VÆR ALLTID VENDT MOT STIGEN FOR INN-/UTSTIGING AV BASSENG.

FOR Å FORHINDRE AT NOEN SETTER SEG FAST ELLER DRUKNER MÅ DU IKKE SVØMME GJENNOM, BAK ELLER RUNDT STIGEN.

Fjern og sikre stigen når bassenget ikke er i bruk, eller ute en voksens oppsyn.

Ingen må noen gang forsøke å stupe fra stigen, bassengkanten eller en gjenstand i nærheten.

Stigen bør kun plasseres i bassenget når en voksen er oppmerksomt til stede.

De som bruker svømmebassenget bør svømme og leke borte fra stigemrådet. Stigen kan forårsake personskade til brukere av bassenget hvis den ikke anses som en potensiell fare.

Kontroller alltid stigens monteringskruer og holdeklipler før bruk.

Stigen er konstruert kun for å komme opp i og gå ut av bassenget. Bruk ikke stigen til noe annet formål.

Hold alle de små stigedelene borte fra små barn.

Stigen er ikke et leketøy, vær forsiktig under bruk.

Hvis du unnlater å følge vedlikeholdsreglene kan det føre til alvorlig helserisiko, særlig for barn.

**Merk:** Montering av stigen krever et stjerneskruejern eller en skiftnøkkel.

**Merk:** Tegningene er kun for illustrasjonsformål. De viser ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

## **Vedlikehold og oppbevaring**

1. Husk alltid å kontrollere stigen før hver gang den brukes, skift ut skruene og holdekliplene hvis det oppstår rust.

2. Sørg for at stigen er ren og tørr før oppbevaring. Plasser på et avkjølt, tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

## **FØLG OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**

For informasjon om produktspørsmål, gå til vår hjemmeside på: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPESIFIKASJON**

Maksimum last: 672lbs (305kg).

36IN. (91CM) STIGEN ER KONSTRUERT OG PRODUSERT FOR 36IN. BASSENGVEGGER MED (91CM) HØYDE.

36 in. (91 cm) Poolstege  
Modell: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
**BRUKSANVISNING**

Läs alla instruktioner innan du sätter ihop / använder stegen.

## **VARNING**

Placer stegen på en fast underlag.

EN PERSON ÅT GÄNGEN PÅ STEGEN /TRAPPSTEGEN.

Stegen ska installeras i enlighet med tillverkarens instruktioner.

NÄR MAN GÅR I / UR POOLEN , VÄND ALLTID ANSIKTET MOT STEGEN.

FÖR ATT UNDVIKA ATT FASTNA ELLER DRUNKNA, SIMMA INTE GENOM. BAKOM ELLER RUNT STEGEN.

Ta bort eller säkra stegen när poolen är tom eller när det inte finns någon vuxen i den.

Ingen person ska någonsin försöka att dyka från stegen, från poolkanten eller nära något föremål.

Stegen ska endast finnas i poolen då det finns lämplig och uppmärksam översyn av en vuxen person.

De personer som befinner sig i poolen ska simma och leka en bit ifrån området kring stegen. Stegen kan orsaka skada på de personer som använder poolen om den inte uppfattas som en potentiell risk.

Kontrollera alltid stegens monteringskruvar och klämmorna som håller fast stegen före användning.

Den här stegen är utformad för att användas då man går i och ur poolen. Använd inte stegen för några andra ändamål.

Se till att alla små delar som tillhör stegen förvaras utom räckhåll för barn.

Stegen är ingen leksak, var försiktig då du använder den.

Om du förbiser det underhåll som krävs kan det resultera i allvarliga hälsorisker, framförallt för barn.

**Obs:** Vid montering av stegen krävs det en krysspärskruvmejsel eller en justerbar skiftnyckel.

**Obs:** Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Är ej skalenliga.

### **Underhåll och förvaring**

1. Kom ihåg att alltid kontrollera stegen före varje användning, byt ut skruvar och de klämmor som håller fast stegen om det finns någon rost.

2. Se till att stegen är ren och torr innan den förvaras Förvaras torrt och svart och utom räckhåll för barn.

### **FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER OCH SPARA DEM.**

För mer information om produkten, besök vår hemsida på: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFIKATION**

Maximal viktbelastning: 672 lbs (305 kg).

DEN 36 IN. (91 CM) STEGEN ÄR UTFORMAD OCH TILLVERKAD FÖR POOLER MED VÄGGAR SOM ÄR 36 IN. (91 CM) HÖGA.

**Uima-allastikkaat, 91 cm**

**Malli: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**

**OMISTAJAN KÄSIKIRJA**

Lue kaikki ohjeet ennen tikkaiden kokoamista/käyttöä.

## **VAROITUS**

Aseta tikkaat tukevalle alustalle.

YKSI HENKILÖ SAA OLLA TIKKAILLA/RAPPUSILLA KERRALLAAN.

Tikkaat on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti.

LASKEUDU AINA ALTAASEEN / NOUSE ALTAASESTA KASVOT TIKKAISSIIN PÄIN.

ÄLÄ UI TIKKAIKEN LÄPI, NIJUEN TAKAA TAI NIJUEN YMPÄRI. NÄIN VÄLTÄT KIINNIJÄÄMINEN TIKKAISSIIN TAI HUKKUMISONNETTOMUDET.

Poista tikkaat uima-altaasta ja varmista, että tikkaita ei voi käyttää, kun uima-allas ei ole käytössä tai lähetyvillä ei ole aikuisia.

Altaaseen ai koskaan saa suukeltaa tikkailta, altaan reunalta tai lähellä olevalta esineeltä.

Tikkat tullee asettaa altaaseen vain, kun uima-allasta valvo aikuinen asianmukaisella tavalla.

Uima-altaan käytäjien on pystytävä leikkien aikana poissa tikkaiden läheisyydestä ja uitava pois päin tikkista. Tikkaat voivat vahingoittaa uima-altaan käyttäjiä, jos niihin ei suhtauduta asianmukaisella varovaisuudella.

Tarkista tikkaiden kokoamisessa käytettävä ruuvit ja kiinnitamisessa käytettävä kiinnikkeet aina ennen käyttöä.

Tikkaat on suunniteltu pidettäväksi vedessä altaaseen laskeutumista ja sieltä nousemista varten. Älä käytä tikkaita mihinkään muuhun tarkoitukseen.

Pidä tikkaiden kaikki pienet osat poissa lasten saatavilta.

Tikkaat eivät ole lelu, niitä on käytettävä varovaisesti.

Huollon laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia terveysriskejä erityisesti lapsille.

**Huoma:** Tikkaiden kokoamiseen tarvitaan ristipääruuviimeisseli tai säädettävä jokoavain.

**Huoma:** Piirustukset vain viitteeksi. Eivät väältämättä vastaa todellista tuotetta. Eivät ole mittakaavassa.

### **Kunnossapito ja säilytys**

1. Tarkista tikkata aina ennen jokaista käyttöä. Vaihda ruuvit ja paikallaan pysymisen varmistavat kiinnikkeet, jos niissä on merkkejä ruosteesta.

2. Varmista ennen säilytystä, että tikkata ovat puhtaat ja kuivat. Aseta se viileään, kuivaan paikkaan pois lasten ulottuvilta.

### **NOUDATA NÄITÄ OHJEITA JA SÄILYTÄ NE.**

Lisätietoja tuotteesta on sivustossamme: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **TEKNISET TIEDOT**

Maksimikuorma: 305 kg.

TIKKAT, 91 cm, ON SUUNNITELTU JA VALMISTETTU KÄYTETTÄVIKSI ALTAISSA, JOIDEN REUNAN KORKEUS ON 91 cm.

**36-palcový (91-cm) rebrík do bazéna**  
**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**NÁVOD NA POUŽITIE**

Pred montážou/použitím schodíkov si prečítajte pokyny.

## **VÝSTRAHA**

Rebrík postavte na pevný povrch.

NA SCHODIKOCH/REBRIKU MÔŽE VŽDY STAŤ IBA JEDNA OSOBA.

Rebrík je treba nainštalovať v súlade s pokynmi výrobcu.

PRI VSTUPOVANI DO BAZÉNA/VYSTUPOVÁNI Z BAZÉNA BUDE VŽDY OTOČENÍ SMEROM K REBRIKU.

ABY STE ZABRÁNILI UVIAZNUTIU ČI UTOPIENIU, NEPLÁVAJTE CEZ, POZA ANI OKOLO REBRIKU.

Pokiaľ v bazéne nikto nie je alebo nie je k dispozícii dospelá osoba, odstráňte a zabezpečte rebrík.

Z rebríka, boku bazéna či vedľa stojacích predmetov sa by nikto nemal pokúšať do bazéna skákať.

Rebrík je treba do bazéna nainštalovať pokiaľ je dostupný dozor dospelej a pozornej osoby.

Používateľia bazéna by mali plávať a hrať sa mimo oblasti rebríka. Rebrík môže spôsobiť používateľom bazéna poranenie, pokiaľ ho nevnímajú ako potenciálne riziko.

Pred použitím vždy skontrolujte montážne skrutky a pojistné spony.

Tento rebrík je určený na použitie na vstupovanie do bazéna/vystupovanie z neho. Schodíky nepoužívajte na žiadne iné účely.

Malé časti schodíkov uschovajte mimo dosahu detí.

Rebrík nie je hráčka. Pri používaní dávajte vždy pozor.

Nedodržanie požiadaviek na údržbu môže spôsobiť väzne zdravotné riziká, najmä pre deti.

**Poznámka:** Montáž schodíkov vyžaduje použitie krížového skrutkovača alebo francúzskeho klúča.

**Poznámka:** Obrázky slúžia len na ilustračné účely. Môžu sa od vášho výrobku odlišovať. Nie sú vyobrazené v mierke.

## **Údržba a skladovanie**

1. Vždy pred použitím schodíky dôkladne skontrolujte. Ak skrutky a pojistné spony vykazujú známky korózie, vymeňte ich.

2. Pred uskladnením skontrolujte, či sú schodíky čisté a suché. Skládajte na chladnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

## **DODRŽUJTE TIETO POKYNY A ODLOŽTE SI ICH.**

Informácie o výrobku nájdete na našich webových stránkach na adrese: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **ŠPECIFIKÁCIA**

Maximálna nosnosť: 672 libier (305 kg).

36-PALCOVÝ (91-CM) REBRIK JE URČENÝ A VYROBENÝ PRE BAZÉNY S VÝŠKOU STENY 36-PALCOVÝ (91-CM).

**36" (91 cm) Drabina basenowa**

**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przed montażem/użyciem drabiny przeczytaj całą instrukcję.

## **OSTRZEŻENIE**

Należy umieścić drabinę na stabilnym podłożu.

NA DRABINIE/STOPNIU POWINNA ZNAJDOWAĆ SIĘ JEDNOCZEŚNIE NIE WIĘCEJ NIŻ JEDNA OSOBA.

Drabina powinna zostać zmontowana zgodnie z instrukcją producenta.

DO BASENU NALEŻY ZAWSZE WCHÓDZIĆ I WYCHODZIĆ Z NIEGO Z TWARZĄ SKIEROWANĄ DO DRABINY.

W CELU ZAPOBIĘGIENIA UNIERUCHOMIENIU LUB UTONIĘCIU, NIE NALEŻY PRZEPŁYWAĆ POMIĘDZY SZCZEBŁAMI DRABINY, PŁYWAĆ ZA DRABINĄ LUB WOKÓŁ NIEJ.

W okresie, gdy basen nie jest użytkowany lub przy braku nadzoru osoby dorosłej drabinę należy odstawić i zabezpieczyć.

Zabrania się skakania z drabiny, brzezu basenu czy pobliskich powierzchni.

Drabina powinna być przytwierdzona do basenu wyłącznie podczas okresów uważnego nadzoru.

Użytkownicy basenu powinni pływać i bawić się z dala od drabiny. Drabina może okazać się niebezpieczna dla użytkowników basenu, nie należy lekceważyć tego potencjalnego zagrożenia.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić śruby montażowe oraz zaciski mocujące.

Drabina ta została zaprojektowana dla wchodzenia/wychodzenia z basenu. Nie należy używać drabiny w żadnym innym celu.

Utrzymywać wszystkie małe części drabiny poza zasięgiem dzieci.

Drabina nie jest zabawka, podczas użycia zachować ostrożność.

Lekceważenie zaleceń dotyczących konserwacji może spowodować zagrożenie zdrowia, szczególnie u dzieci.

**Uwaga:** Do montażu drabiny wymagane jest użycie śrubokręta krzyżakowego lub klucza nastawnego.

**Uwaga:** Rysunki zostały zamieszczone wyłącznie w celach ilustracyjnych. Mogą odbiegać one od rzeczywistego wyglądu produktu.

Niewykonane w skali.

## **Konserwacja i przechowywanie**

1. Należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu drabiny przed każdym użyciem oraz, w razie pojawienia się rdzy, wymienić śruby montażowe i zaciski mocujące.

2. Przed przechowywaniem upewnić się, że drabina jest czysta i sucha. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu niedostępny dla dzieci.

## **POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI I ZACHOWAJ JE.**

W celu zapoznania się z informacjami na temat produktu prosimy odwiedzić naszą stronę internetową: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPECYFIKACJA**

Maksymalne obciążenie: 672 lib (305 kg).

36-CALOWA (91 CM) DRABINA ZOSTAŁA ZAPROJEKTOWANA I WYPRODUKOWANA DO BASEŃÓW O WYSOKOŚCI ŚCIAN RÓWNEJ 36" (91 CM).

**91 cm-es (36") medencelétra**  
**Modell: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

A létra összeszerelés és használata előtt, kérjük, olvassa el a teljes útmutatót.

## **FIGYELMEZTETÉS**

A létrát szilárd aljzatra kell felállítani.

EGYSZERRE EGY EMBER HASZNÁLJA A LÉTRÁT, ILLETVE LÉPCSÖT.

A létrát a gyártó útmutatója szerint kell összeszerelni.

A MEDENCÉBE VALÓ BESZÁLLÁSKOR, ILLETVE A MEDENCÉBŐL VALÓ KISZÁLLÁSKOR MINDIG A LÉTRA FELE NÉZVE HASZNÁLJA A LÉTRÁT. A BESZORULÁS VAGY FULLADÁS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE ÜSSZON ÁT A LÉTRÁN, A LÉTRA MÓGÖTT, ILLETVE NE ÜSSZON A LÉTRA KÖRNYÉKÉN.

Ha a medence nincs használatban, vagy nincs felnőtt felügyelet, vegye ki és biztosítsa a létrát.

Senki sem ugrálhat a medencébe a létráról, a medence pereméről vagy közeli tárgyról.

A létra csak megfelelő és aktív felnőtt felügyelet esetén helyezhető be a medencébe.

A medencét használók lehetőleg a létrás területről távol üzzessék, illetve járassanak. A létra sérülést okozhat a medencét használókban, ha figyelmet kívül használják a sérülés veszélyét.

Használat előtt minden ellenőrizze az összeszerelt létra csavarjait, tartókapcsait.

Ez a létra a medencébe való beszállás, illetve a medencéből való kiszállás elősegítésére szolgál. Ne használja a létrát másra.

A kismereüteket létraalkatrészek gyermekek számára hozzáérhetően helyen tartandók!

A létra nem játék, használja körültekintően.

A karbantartási előirások figyelmen kívül hagyása különösen a gyermekek esetén, súlyos egészségügyi kockázatot jelenthet.

**Megjegyzés:** A létra összeszereléséhez egy csillagfejű csavarhúzó vagy franciakulcsra van szükség.

**Megjegyzés:** Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

### **Karbantartás és tárolás**

1. Használat előtt minden ellenőrizze a létrát. Ha rozsdásodást tapasztal, cserélje ki a csavarokat és tartókapcsokat.

2. Mielőtt tárolásra elterne a létrát, győződjön meg annak tisztaságáról és szárazságáról. Tárolja száraz, hűvös helyen, gyermekektől távol.

### **ÖRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS TARTSA BE A BENNE FOGLALTAKAT.**

A termékre vonatkozó kérdésekkel kapcsolatos információkat keresse a következő címen található weboldalunkon: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **MŰSZAKI ADATOK**

Maximális teherbírás: 305 kg (672 lbs).

A 91 CM-ES (36") LÉTRA 91 CM-ES (36") FALMAGASSÁGÚ MEDENCÉKHEZ LETT TERVEZVE.

**36 collas. (91 cm) basiena kāpnes**  
**Modelis: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**ĪPAŠNIEKAROKASGRĀMATA**

Izlasiet visus norādījumus pirms kāpņu salikšanas/izmantošanas.

## **BRĪDINĀJUMS**

Novietojiet kāpnes uz cietas pamatnes.

VIENLAICĪGI UZ KĀPNĒM DRĪKST ATRASTIES TIKAI VIENS CILVĒKS.

Kāpnes ir jauzstāda atlīstoši ražotāja norādījumiem.

IEKĀJPOT/IZKĀJPOT NO BASEINA SEJAI VISU LAIKU JĀBŪT VĒRSTAI PRET KĀPNĒM.

LAI NOVĒRSTU IESPĒJĀNU VAI SLIKŠANU, NEPELDIET CAURI, AIZ VAI ZEM KĀPNĒM.

Nonemiet un nostipriniet kāpnes, kad baseins netiek izmantots vai tuvumā nav pieaugušo.

Nedrīkst iekļūt kāpņam, baseina malas vai tuvumā esošajiem priekšmetiem.

Kāpnes drīkst ievietot baseinā tikai pienācīgā pieaugušo uzraudzībā.

Baseinā jāpeld un jāspēlējas drošā attālumā no kāpņam. Kāpnes var radīt traumas baseina lietotājiem, ja tās neuzskata par potenciālu bīstamības avotu.

Pirms izmantošanas vienmēr pārbaudiet kāpņu konstrukcijas skrūves un fiksatorus.

Kāpnes ir paredzētas, lai tās izmantojiet iekāpšanai/izkāpšanai no baseina. Neizmantojiet kāpnes nekādiem citiem mērķiem.

Turiet visas mazās kāpņu daļas bērniem nesasniedzamā vietā.

Kāpnes nav rotājiet, izmantojiet tās ar piesardzību.

Apkopes prasību neievērošana var radīt nopietnus draudus veselībai, īpaši bērniem.

**Piezime:** Kāpņu salikšanai nepieciešams krustiņskrūvgriezis vai pielāgojama uzgriežņatslēga.

**Piezime:** Zimējumi izmantoti tikai ilustratīvos nolūkos. Var neatspogulot faktisko preci. Neatbilst mērogam.

### **Apkope un glabāšana**

1. Katru reizi pirms izmantošanas pārbaudiet kāpnes, nomaiņiet skrūves un fiksatorus, ja uz tiem ir rūsa.

2. Pirms novietošanas uzglabāšanā pārliecinieties, ka kāpnes ir fīras. Glabājiet sausā, bērniem nepieejamā vietā.

### **IEVĒROJET UN SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.**

Lai saņemtu informāciju par preces garantiju, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFIKĀCIJA**

Maksimálā slodzes masa: 672 mārcinas (305 kg).

36 COLLAS. (91 CM) KĀPNES PAREZDĒTAS UN RAŽOTAS 36 COLLU. (91 CM) BASEINA MALU AUGSTUMAM.

**91 cm baseino kopēčios**  
**Modelis: nr. 58334 / nr. 58334E / nr. 58334(H) / nr. 58334E(H)**  
**SAVININKO VADOVAS**

Prieš surinkdami / naudodami kopēčias, perskaitykite instrukcijas.

## **PERSPĒJIMAS**

Pastatykite kopēčias ant tvirto pagrindo.

VIENU METU ANT KOPEČIĻU / LAIPTU GALI BŪTI TIK VIENAS ASMUO.

Kopēčias reikia sumontuoti pagal gamintojo nurodymus.

[LIPDAMI] / [IŠLIPDAMI] Į BASEINO, VISUOMET ŽIŪRĒKITE Į KOPĒČIAS.

NEPLAUKITE PER KOPEČIAS, UŽ JU AR APLINK JAS, KAD NE[STRIGTUM]MĘTE ARBA NENUSKESTUMMĘTE.

Kai baseinhas yra tuščias arba jo neprižiūri suaugusieji, pašalinkite ir pritrivirkite kopēčias.

Draudžiamā nerti nuo kopēčių, baseino krāštā ar netoliese esančią daiktu.

Kopēčias reikėtu išstatyti į baseiną esant tinkamai ir dėmesingai suaugusiuji priežiūrai.

Baseino naudotojai turėtų plaukioti ir žaisti atokiu nuo kopēčių. Baseino naudotojai gali susižaloti į kopēčias, jei jos nelaikomos galimų pavojumi.

Visuomet prieš naudodami patirkrinkite kopēčių konstrukcijos varžtus ir fiksatorius.

Šias kopēčias reikia naudoti tik išpli į baseiną ir iš jo išpli. Nenaudokite kopēčių jokiui kitu tikslui.

Visas smulkias kopēčių dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kopēčios yra ne žaislas – naudokite jas atsargai.

Priežiūros nurodymų nesilaikymas gali sukelti pavojų sveikatai, ypač vaikams.

**Pastaba:** Kopēčioms surinkti reikia kryžminio atsuktuvo arba reguliuojamo veržliarakčio.

**Pastaba:** Brėžiniai pateiki am tik kaip pavyzds. Jie gali neatspindėti faktinio gaminio. Neatitinka realaus mastelio.

### **Priežiūra ir laikymas**

1. Prieš kiekvieną naudojimą visuomet patirkrinkite kopēčias, pakeiskite varžtus ir fiksatorius, jei jie surūdiję.

2. Prieš padėdami laikytis išlitinkite, kad kopēčios yra švarios ir sausos. Laikykite vésioje sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### **VADOVAUKITÉS ŠIOMIS INSTRUKCIJOMIS IR IŠSAUGOKITE JAS.**

Norédami daugiau informacijos apie rúpimus gaminius, apsilankykite mūsų internetinéje svetainéje adresu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFIKACIJA**

Didžiausia apkrova: 305 KG (672 SV.)

91 CM KOPEČIOS YRA SKIRTOS IR PAGAMINTOS 91 CM SIENLIU AUKŠČIO BASEINAMS.

**Bazensa lestev dolžine 36 palcev (91 cm)**  
**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**UPORABNIŠKI PRIROČNIK**

Pred sestavljanjem / uporabo lestve preberite vsa navodila.

## **OPOZORILO**

Lestev postavite na trdno podlogo.

LESTEV/STOPNICE NAJ UPORABLJA LE ENA OSEBA NAENKRAT.

Lestev namestite skladno z navodili proizvajalca.

KO VSTOPATE V BAZEN ALI IZ NJEGA IZSTOPATE, BODITE VEDNO OBRNjeni PROTÌ LESTVI.

NE PLAVAJTE SKOZI LESTEV, ZA NJO ALI OKOLI NJE, DA SE VANJO NE UJAMETE IN SE IZOGNETE UTOPITVI.

Ko bazena ne uporabljate ali v bližini ni odraslih oseb, lestev odstranite in pospravite na varno.

Nikoli ne smi nihče poskušati skakati z lestve, s stranice bazena ali s kakršnega kolj bližnjega predmeta.

Lestev vstavite v bazen le, če je zagotovljen stalni nadzor odrasle osebe.

Uporabniki bazena naj ne plavajo ali se igrajo v bližini lesteve. Na lestvi se uporabniki bazena lahko poškodujejo, če je ne dojemajo kot predmeta, ki je lahko nevaren.

Pred uporabo lestve vedno preverite vse montažne vijke in pritrilne sponke.

Ta lestev je namenjena za vstopanje v bazen in izstopanje iz njega. Ne uporabljajte lestve v druge namene.

Vse majhne delce lesteve shranjujte zunaj dosega otrok.

Lestev ni igrača, zato boddite pri njeni uporabi previdni.

Neupoštevanje zahtev glede vzdrževanja lahko resno ogrozi zdravje uporabnikov, zlasti otrok.

**Opomba:** Za sestavo lesteve je potreben križni izvijač ali francoski ključ.

**Opomba:** Slike so namenjene zgolj za ponazoritev in ne prikazujejo nujno dejanskega izdelka. Slike niso v naravnvi velikosti.

### **Vzdrževanje in shranjevanje**

1. Pred vsako uporabo preglejte lestev ter zamenjajte vijke ali sponke, če so te zarjavele.

2. Preden lestev shranite, jo ocistite in do suhega obrišite. Shranite jo na suhem in hladnem mestu, zunaj dosega otrok.

### **UPOŠTEVAJTE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE.**

Za podrobnejše informacije glede izdelka obiščite našo spletno stran: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **SPECIFIKACIJE**

Največja dovoljena obremenitev: 672 lbs (305 kg).

LESTEV DOLŽINE 36 PALCEV (91 CM) JE ZASNOVANA IN IZDELANA ZA BAZENE S STRANICO VIŠINE 36 PALCEV (91 CM).

**36in. (91cm) Havuz Merdiveni  
Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
KULLANICI EL KİTABI**

Merdiveni monte etmeden / kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

## **UYARI**

Merdiveni sağlam bir zemin üzerine yerleştirin.

MERDİVENİ AYNI ANDA SADECE BİR KİŞİ KULLANABİLİR.

Merdiven, üreticinin talimatlarına göre monte edilmelidir.

HAVUZA GİRİP ÇIKMAK İÇİN, YÜZÜNÜZ MUTLAKA MERDİVENE DOĞRU BAKSIN.

SIKILSMAMAK VEYA BOĞULMAMAK İÇİN, MERDİVENİN ARKAŞINDA VEYA ETRAFINDA YÜZMENİN.

Havuz dolu olmadığından veya yetişkin olmadığından merdiveni çırparı emniyete alın.

Kimsenin merdivenden, havuz kenarından veya yakındaki başka cisimlerden havuzu atlamasına izin vermeyin.

Merdiven, sadece çocukların başında her an hazır bekleyen bir yetişkin varsa havuzu yerleştirmelidir.

Havuz kullanıcıları, merdivenin bulunduğu bölgeden uzakta yüzümleri oynamalarıdır. Hiçbir tehlike yaratmayacağı düşünülerek dikkatli olunması halinde merdiven havuz kullanıcılarının yaranmasına neden olabilir.

Kullanmadan önce merdivenin montaj vidalarını ve tutma klipşerini kontrol edin.

Bu merdiven, yalnızca havuzu giriş ve çıkış için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Merdiveni, başka bir amaçla kullanmayın.

Tüm küçük merdiven parçalarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Merdiven bir oyuncak değildir, kullanırken tedbirli olun.

Bakım gereksinimlerinin göz ardı edilmesi, özellikle çocukların ciddi sağlık sorunlarına neden olabilir.

**Not:** Merdivenin montajı, piston kafası tornavidası veya ingiliz anahtarı kullanılmasını gerektirir.

**Not:** Çizimler yalnızca örnekleme amaçlıdır. Gerçek ürünü tam olarak yanıstırmayabilir. Ölçeklisiz.

## **Bakım ve Depolama**

1. Her kullanmadan önce merdiveni kontrol edin, paslanma varsa vidaları veya tutma klipşerini değiştirin.

2. Saklama üzere kaldırmadan önce merdivenin temiz ve kuru olduğundan emin olun. Serin, kuru ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde muhafaza edin.

## **BU TALİMATLARA UYUN VE SAKLAYIN.**

Ürünle ilgili bilgi almak veya soru sormak için, lütfen web sitemizi ziyaret edin: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **ÖZELLİKLER**

Azami yük ağırlığı: 672lbs (305kg).

36IN. (91CM)LİK MERDİVEN, 36IN. (91CM) DUVAR YÜKSEKLİĞİNE SAHİP HAVUZLAR İÇİN TASARLANMIŞ VE ÜRETİLMİŞTİR.

## **Scară 36 in (91 cm)**

**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
MANUAL UTILIZATORULUI**

Citiți toate instrucțiunile înainte de montarea/utilizarea scării.

## **AVERTISMENT**

Amplasati scara pe o bază solidă.

O persoană odată pe scară TREPTE.

Scara se va instala conform instrucțiunilor producătorului.

PENTRU INTRAREA/IEȘIREA DIN PISCINĂ, STĂȚI ÎNȚOTDEAUNA CU FAȚA SPRE SCARĂ.

PENTRU A PREVENI BLOCAREA SAU ÎNCĂRAREA, NU ÎNOTAȚI PRIN, ÎN SPAȚELE SAU ÎN JURUL SCĂRII.

Fixați scara atunci când piscina nu este folosită sau nu există adulți.

Nicio persoană nu trebuie să încerce vreodată să sară de pe scară, peretele lateral al piscinei sau un obiect din apropiere.

Scara trebuie amplasată în piscină numai sub supravegherea adecvată și atenția a adulților.

Utilizatorii piscinei trebuie să înveate și să se joace în afara zonei scării. Scara poate cauza acestora vătămări dacă nu este considerată un potențial pericol.

Verificați întotdeauna șuruburile de asamblare și clemele de fixare înaintea utilizării.

Scara se va folosi doar pentru a intra/ieși din piscină. Nu folosiți scara în niciun alt scop.

Păstrați piesele mici ale scării departe de îndemâna copiilor.

Scara nu este o jucărie, a se folosi cu atenție la utilizare.

Ignorarea cerințelor de întreținere poate duce la riscuri grave la adresa sănătății, în special pentru copii.

**Notă:** Asamblarea scării necesită o șurubelniță în cruce sau o cheie fixă ajustabilă.

**Notă:** Desenele sunt strict în scop ilustrativ. Este posibil să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

## **ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE**

1. Nu uită să verificăți întotdeauna scara înainte de fiecare utilizare, schimbăți șuruburile și clemele de fixare dacă prezintă urme de rugină.

2. Aigurați-vă că scara este curată și uscată înainte de depozitare. Depozitați piscina într-un loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.

## **RESPECTAȚI ȘI SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

Pentru informații privind garanția pompei vă rugăm să vizitați pagina noastră de internet la: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPECIFICAȚIE**

Sarcină maximă: 305 kg (672 livre).

SCARA DE 91 CM (36 INCI) ESTE CONCEPUTĂ ȘI FABRICATĂ PEENTRU PISCINELE CU PERETI DE 91 CM (36 INCI).

36 in. (91 cm) Стълба за Басейн  
Модел: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
**РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ**

Прочетете всички инструкции преди монтажа / използването на стълбата.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставете стълбата върху солидна основа.

САМО ПО ЕДИН ЧОВЕК НА СТЪЛБАТА / СТЪПАЛОТО В ДАДЕН МОМЕНТ.

Стълбата трябва да бъде монтирана съгласно инструкциите на производителя.

ЗА ВЛИЗАНЕ / ИЗЛИЗАНЕ ОТ БАСЕЙНА, ВИНАГИ ЗАСТАВАЙТЕ ОБЪРНАТИ С ЛИЦЕ КЪМ СТЪЛБАТА.

ЗА ДА СЕ ПРЕДОТВРАТИ ЗАКЛЕЩВАНЕ ИЛИ УДАВЯНЕ, НЕ ПЛУВАЙТЕ ПРЕЗ, ЗАД ИЛИ ОКОЛО СТЪЛБАТА.

Отстраните и обезопасете стълбата, когато басейнът не се използва или когато не присъства възрастно лице.

Никой не трябва никога да прави опит за гмуркане от стълбата, странично или от басейна или от близки предмети.

Стълбата трябва да се поставя в басейн, единствено когато съществува правилен надзор и присъствие на възрастно лице.

Потребителите на басейна трябва да плуват и да играят далеч от района на стълбата. Стълбата може да причини нараняване на потребителяте, ако тя не се счита за потенциален риск.

Винаги преди употреба проверявайте винтовете за слобождане на стълбата и скобите за закрепване.

Тази стълба е проектирана за да бъде употребявана в басейн за влизане и излизане. Не използвайте стълбата за никакви други цели.

Съхранявайте малките компоненти на стълбата далеч от досятка на деца.

Тази стълба не е играчка, бъдете внимателни, когато я използвате.

Неспазването на изискваната поддръжка може да доведе до сериозни рискове за здравето, особено за деца.

**Забележка:** Сглобяването на стълбата изисква отвертка-кръстачка или регулируем гаечен ключ.

**Забележка:** Изображения, единствено с илюстративна цел. Може да не отразяват действителния продукт. Не са в мащабна скала.

## Поддръжка и Съхранение

1. Винаги помнете, да проверявате стълбата преди всяка употреба, да заменяте винтовете и скобите за закрепване, при наличие на ръжда.

2. Уверете се, че стълбата е чиста и суха, преди да я приберете за съхранение. Поставете го на хладно и сухо място, далеч от досятка на деца.

## СПАЗВАЙТЕ И ЗАПАСЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

За информация относно въпроси, свързани с продукта, моля посетете нашата уеб-страница на адрес: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Максимално тегло на натоварване: 672lbs (305kg).

36 IN. (91 CM) СТЪЛБА Е ПРОЕКТИРАНА И ПРОИЗВЕДЕНА ЗА БАСЕЙНИ 36 IN. (91 CM) ВИСОЧИНА НА СТЕНА НА БАСЕЙНИ.

Bazenske ljestve — 91 cm (36")  
Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)  
**KORISNIČKI PRIRUČNIK**

Процитайте sve upute prije sklapanja / uporabe ljestvi.

## UPOZORENJE

Postavite ljestve na čvrstu podlogu.

NA LJESTVAMA NE SMIJE ISTODOBNO STAJATI VIŠE OSOBA.

Ljestve morate postaviti prema uputama proizvođača.

PRILIKOM ULAŽENJA / IZLAŽENJA IZ BAZENA UVJEK BUDITE OKRENUTI LICEM PREMA LJESTVAMA.

KAKO BISTE SPRIJEĆILI MOGUĆNOST ZAGLAVJIVANJA ILI UTAPANJA, NE PLIVAJTE KROZ, IZA ILI OKO LJESTVI.

Uklonite i pohranite ljestve kada ne upotrebljavate bazen ili ako basen nije pod nadzorom odrasle osobe.

Nije dozvoljeno skakati u bazen s ljestvi, strane bazena ili obližnjih predmeta.

Postavite ljestve u bazen samo onda kada je u njih prisutna odrasla osoba koja će nadgledati bazen.

Osobe u bazenu trebaju plivati ili se igратi podlaže od područja u kojem se nalaze ljestve. Osobe u bazenu trebale bi smatrati ljestve kao potencijalnu opasnost koja bi im mogla prouzročiti određene ozljede.

Provjeravajte uvijek vijke za sastavljanje ljestvi i kukice za učvršćivanje prije uporabe.

Ljestve su namijenjene za ulaznje / izlaznje iz bazena. Ne upotrebljavajte ljestve u bilo koju drugu svrhu.

Držite sve manje dijelove ljestvi izvan doseg-a djece.

Ljestve nisu igračka i stoga budite oprezni prilikom njihove uporabe.

Nepravilno održavanje ljestvi može uzrokovati nastanak ozbiljnih opasnosti po zdravje, a posebice za djecu.

**Napomena:** Upotrijebite kržni odvijač ili francuski ključ za sastavljanje ljestvi.

**Napomena:** Ovi crteži služe samo za ilustraciju. Oni ne odražavaju stvarni izgled proizvoda. Prikazani proizvod na slikama nije u stvarnoj veličini.

## Održavanje i skladištenje

1. Nikada ne zaboravite provjeriti ljestve prije svake upotrebe i također zamjenite vijke i kukice za učvršćivanje ako na njima ima tragova rde.
2. Prije skladištenja ljestvi provjerite jesu li čiste i suhe. Pohranite na hladnom, suhom mjestu koje je izvan dohvata djece.

## PRIDRŽAVAJTE SE OVIH UPUTA I SAČUVAJTE IH.

Ako imate dodatna pitanja o ovom proizvodu, posjetite našu mrežnu stanicu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## ZNAČAJKE

Najveća nosivost ljestvi: 672 lbs (305 kg).

LJESTVE DUŽINE 91 cm (36") OSMIŠLJENE SU I PROIZVEDENE ZA BAZENE VISINE 91 cm (36").

**36 tolli Basseiniredel (91 cm)**  
**Mudel: Nr 58334/58334E/58334(H)/58334E(H)**  
**KASUTUSJUHEND**

Lugege enne kasutamist köik juhisid hoolikalt läbi.

## **HOIATUS**

Paigutage redel tugevale alusele.

REDELIL/ASTMETEL TOHIB SAMAL AJAL VIIBIDA ÜKS INIMENE.

Redel tuleb paigaldada vastavalt tootja juhistele.

REDELILE/BASSEINI MINEKU AJAL OLGE KOGU AEG NÄOGA REDELI POOLE.

REDELISSE TAKERDUMISE JA UPPUMISE VÄLTMISEKS ÄRGE UJUGE SELLEST LÄBI, SELLE TAGA EGA ÜMBER.

Kui basseini ei kasutata või see pole täiskasvanu järelevalve all, tuleb redel eemaldada ja turvata.

Keegi ei tohi püüda redelit, selle tagant ega selle läheduses sukulduka.

Redel tuleb basseini paigaldada ainult täiskasvanu järelevalve ja tähelepanu all.

Basseini kasutajad ei tohi ujuda ja mängida redeli läheduses. Redel võib basseini kasutajatele tekitada vigastusi kui seda ei võeta arvesse kui võimallikku ohulikku.

Enne redeli kasutusele võtmist kinnitage selle poldid ja pange klöpskinnitud kohtadele.

See redel on ette nähtud kasutamiseks basseini sisenemisel ja sellest väljumisel. Ärge kasutage redelit ühekski muuks otstarbeks.

Hoidke redeli väikeosad lastele kätesaamatus kohas.

Redel ei ole mänguasi, olge selle kasutamisel ettevaatlik.

Juhiste eiramine võib põhjustada raskeid terviseriske, eriti lastele.

**Märkus.** Redeli kokkupanekus on vaja ristpeaga kravikeerajat ja reguleeritavat mutrivõti.

**Märkus.** Esitatud joonised on vaid näitükustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

## **Hooldamine ja hoiustamine**

1. Kontrollige redel enne kasutama hakkamist üle ja asendage roostes poldid ja kinnitusklöpsud.

2. Enne hoilepanekut veenduge, et redel on puhas ja kuiv. Hoidke jahedas, kuivas kohas, mis ei ole lastele kätesaadav.

## **JÄRGIGE JUHISEID JA HOIDKE JUHEND ALLES.**

Toote kohta küsimuste tekkimisel vaadake veebisaiti: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **TEHNILISED ANDMED**

Maksimaalne kandevõime: 305 kg (672 naela).

REDEL PIKKUSEGA 91 CM (36 TOLLI) ON ETTE NÄHTUD JA TOODETUD BASSEINIDELE SEINA KÖRGUSEGA 91 CM (36 TOLLIT).

**36 in. (91 cm) Merdevine za bazen**  
**Model: #58334/#58334E/#58334(H)/#58334E(H)**  
**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Pročitajte sva uputstva pre sastavljanja / korištenja merdevina.

## **UPOZORENJE**

Postavite merdevine na tvrdu podlogu.

JEDNA OSOBA MOŽE BITI NA MERDEVINAMA / STEPENICAMA U ISTO VREME.

Merdevine trebaju biti postavljene po uputstvu proizvođača.

ZA ULAZAK / IZLAZAK IZ BAZENA, BUDITE UVЕK LICEM OKRENUTI KA MERDEVINAMA.

AKAO BISTE SPREČILI ZAGLAVLJIVANJE ILI DAVLJENJE, NEMOJTE PLIVATI KROZ, IZA ILI OKO MERDEVINA.

Uklonite i osigurajte merdevine kad nema nikog u bazenu ili kad nema odraslih osoba.

Nijedna osoba ne bi nikad trebala skakati u vodu sa merdevina, strane bazena ili obližnjeg predmeta.

Merdevine trebaju biti postavljene u bazen samo kada je bazen pod adekvatnim, pažljivim nadzorom odrasle osobe.

Korisnici bazena trebaju plivati i igратi se dalje od područja merdevina. Merdevine mogu prouzrokovati povrede korisnika bazena ako nisu tretirane kao moguća opasnost.

Uvek proverite zavrtnje i zaštitne spojnice na merdevinama pre upotrebe.

Ove merdevine su dizajnirane za upotrebu u bazenu za ulazak / izlazak. Ne koristite merdevine u bilo koje druge svrhe.

Čuvajte sve male delove merdevina van domaća dece.

Merdevine nisu igračka, budite oprezni kada ih koristite.

Nepridržavanje smernica za održavanje može rezultirati ozbiljnim zdravstvenim rizicima, posebno za decu.

**Napomena:** Za sastavljanje merdevina potreban je krstasti odvijač ili podesivi ključ.

**Napomena:** Crteži su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerni.

## **Održavanje i skladištenje**

1. Ne zaboravite uvek proveriti merdevine pre svake upotrebe, promeniti vijke i sigurnosne spojnice ako na njima ima rde.

2. Pobrinite se da su merdevine čiste i suve pre nego ih skladištite. Čuvajte ih na hladnom, tamnom mestu van domaća dece.

## **PRATITE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA.**

Za informacije i pitanja o proizvodu molimo posetite našu web stranicu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## **SPECIFIKACIJE**

Maksimalna nosivost: 672 lbs (305 kg).

36 IN. (91 CM) MERDEVINE SU KONSTRUISANE ZA BAZENE SA ZIDOVIMA VISINE 36 IN. (91 CM)

## تحذير

ضع السلم على قاعدة صلبة.

يجب أن يصعد شخص واحد فقط على السلم/الدرج في كل مرة.

يجب تركيب السلم وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.

الدخول/الخروج من حمام السباحة، اجعل وجهك للسلم في جميع الأوقات.

لمنع الانحباس أو الفرق لا تسبح غير أو خلف أو حول السلم.

أزل السلم وأهمله عندما يكون حمام السباحة خالياً من الأشخاص أو الكبار.

لا يجب أن يحاول أي شخص الغوص بالقرب من السلم أو من جانب حمام السباحة أو بالقرب من الأشياء.

يجب أن يوضع السلم فقط في حمام السباحة عندما يتوفّر الإشراف المناسب من شخص بالغ أو واع.

يجب على مستخدمي السلم مصادر تجميع السلم ومشابك الحجز قبل استخدامه.

قم دائماً بفحص مسامير تجميع السلم ومشابك الحجز قبل استخدامه.

هذا السلم مصمم لاستخدامه من أجل الدخول/الخروج من حمام السباحة. لا تستخدم السلم لأي غرض آخر.

تحذير جميع أجزاء السلم الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.

ان هذا السلم ليس مُنْدَهِلَة للعب، استخدمه بحذر.

قد يؤدي تجاهل متطلبات الصيانة إلى حدوث مخاطر صحية خطيرة خاصة على الأطفال.

## ملاحظة:

يطلب تجميع السلم مفك برأس صلبة أو مقاييس رسم.

## ملاحظة:

الرسومات لغرض التوضيح فقط. وقد لا تغير عن المنتج الفعلي. ليست مرسمة بمقاييس رسم.

## الصيانت والتغزير

1. تذكر دائماً فحص السلم قبل استخدامه، وقم بتغيير المسامير ومشابك الحجز إذا ظهر عليها المصاًداً.

2. تأكّد أن السلم نظيف وجاف قبل تغزيره. توضع في مكان بارد وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.

اتبع هذه التعليمات، واحتفظ بها للإطلاع عليها مستقبلاً.

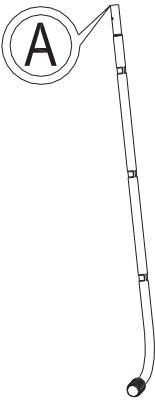
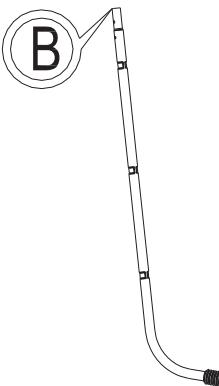
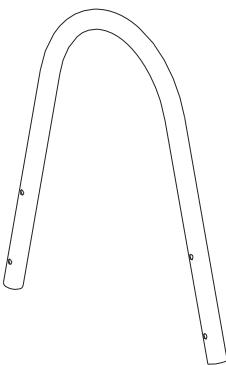
للحصول على معلومات حول المنتج، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## المواصفات:

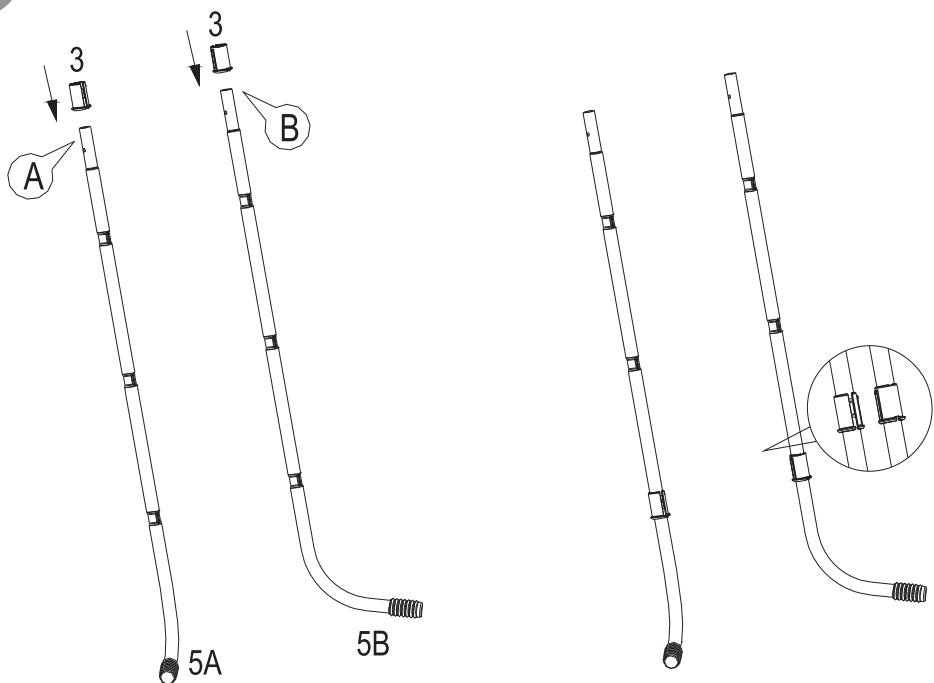
وزن المحمولة (القصوى): 672 رطل (305 كجم).

36 بوصة (91 سم) سلم مصمم ومُصنَّع لمحامات سباحة بجدران يبلغ ارتفاعها 36 بوصة (91 سم).

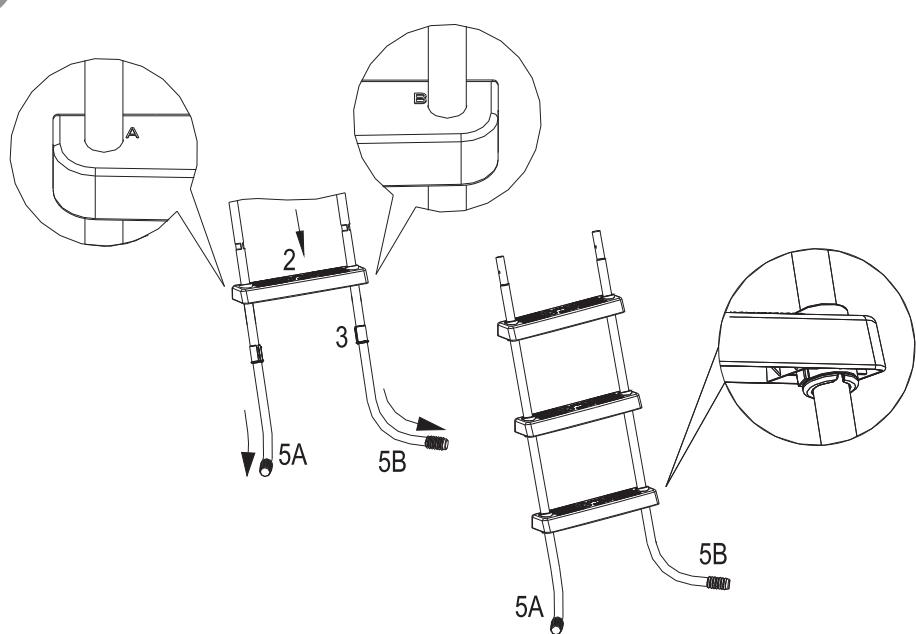
1	2	3	4
			
×8	×6	×12	×2
58334E	P6078	P61144	P6867
58334E(H)	P6078	P6H1144	P6H1254

	5A	5B	6
			
	×2	×2	×2
58334E	P61148	P61149	P6868
58334E(H)	P6H1148	P6H1149	P6(H1)868

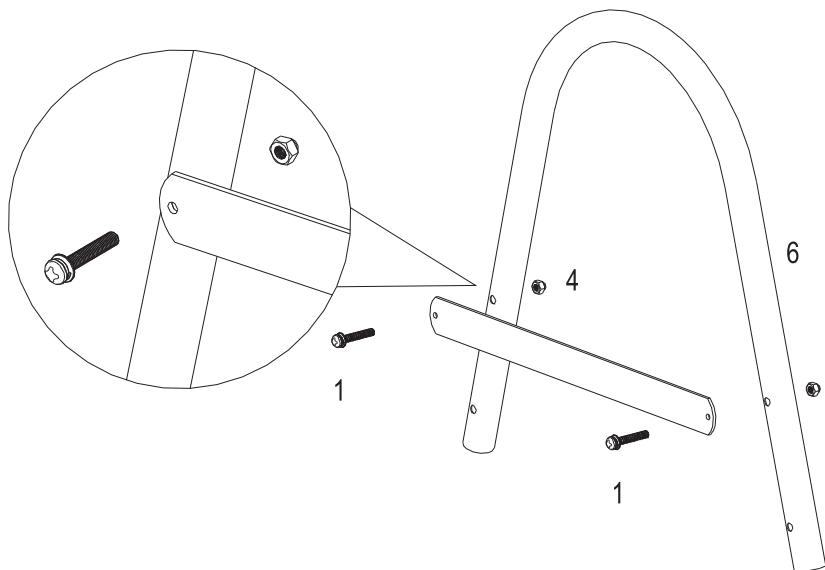
1



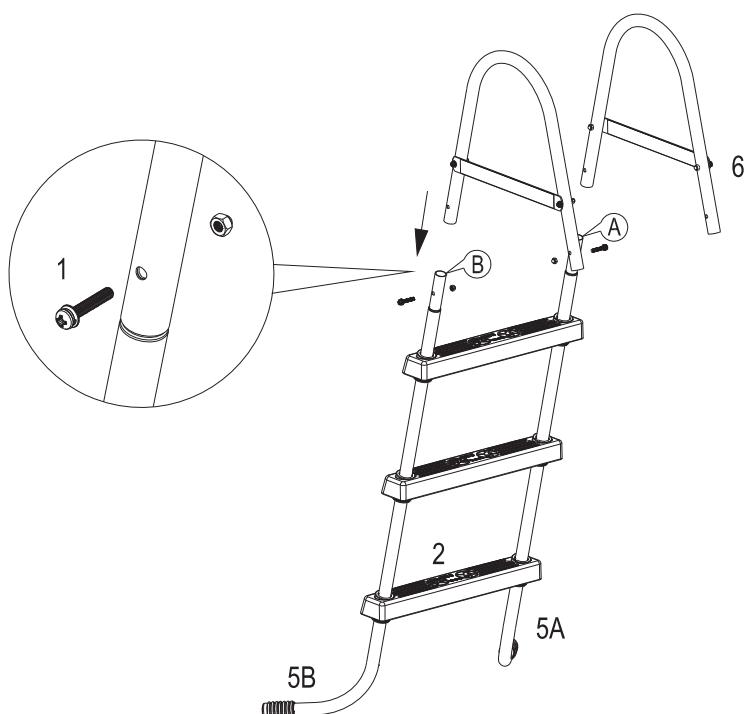
2



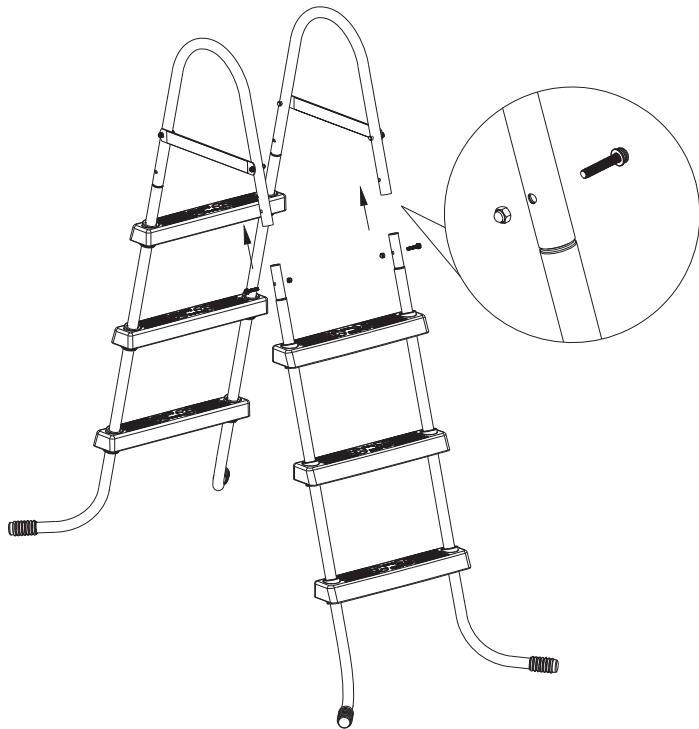
3



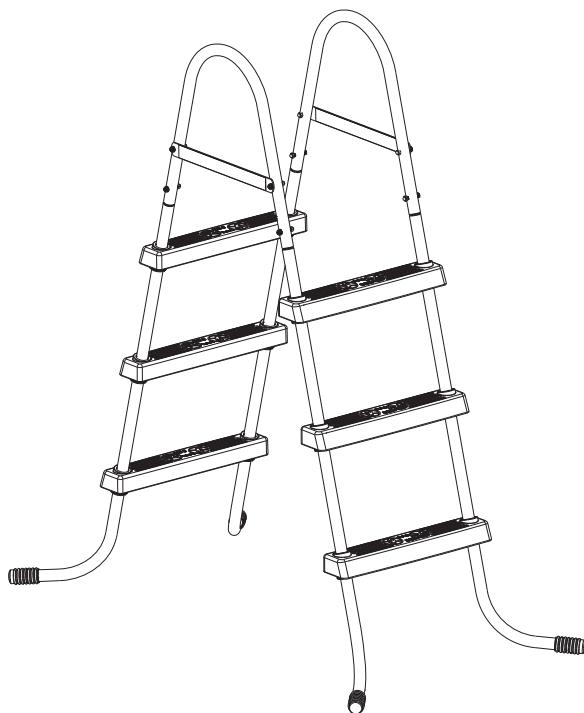
4



5



6





# DANGER

## NO DIVING OR JUMPING SHALLOW WATER

DIVING MAY RESULT IN PERMANENT INJURY OR DEATH



- Be Safe. Swim with a friend.
- Children must be accompanied by an adult
- Don't swim when using alcohol or drugs.
- Be familiar with the pool before swimming.
- No running, jumping, or horseplay in or around pool.
- No glass in pool area.



TO AVOID SERIOUS INJURY ALL POOL USERS MUST KNOW AND FOLLOW THESE SAFETY RULES.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

S-S-001656



# DANGER

## INTERDICTION DE PLONGER OU DE SAUTER EAU PEU PROFONDE

LES PLONGEONS PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES PERMANENTES VOIRE MORTELLES



- Pour votre sécurité nagez en compagnie d'un ami.
- Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.
- Ne nagez pas sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Familiarisez-vous avec la piscine avant de nager.
- Interdiction de courir, sauter ou de faire des acrobaties dans la piscine ou à proximité.
- Interdiction d'utiliser des verres à proximité de la piscine.



POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE, TOUS LES UTILISATEURS DE LA PISCINE DOIVENT CONNAÎTRE ET SUIVRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



# ACHTUNG

## NICHT TAUCHEN ODER SPRINGEN FLACHES WASSER

TAUCHSPRÜNGE KÖNNEN ZU BLEIBENDEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN



- Sichern Sie sich ab. Schwimmen Sie mit einem Freund.
- Kinder müssen von einem Erwachsenen begleitet werden.
- Schwimmen Sie nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten.
- Machen Sie sich vor dem Schwimmen mit dem Pool vertraut.
- Im Pool oder in dessen Nähe nicht rennen, springen oder toben.
- Kein Glas im Poolbereich.



UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, MÜSSEN ALLE BENUTZER DES POOLS DIESE SICHERHEITSREGELN BEFOLGEN.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.



# PERICOLO

## NON TUFFARSI NÉ SALTARE ACQUA POCO PROFONDA

### NON TUFFARSI: PERICOLO DI LESIONI PERMANENTI O FATALI



- Evitare i rischi. Nuotare in compagnia.
- I bambini devono essere accompagnati da un adulto.
- Non nuotare sotto l'effetto di alcol o droghe.
- Acquisire familiarità con la piscina prima di nuotarvi.
- Non correre, saltare o fare giochi violenti nella piscina o attorno ad essa.
- Non indossare occhiali nella piscina.



PER EVITARE LESIONI, TUTTI COLORO CHE UTILIZZANO LA PISCINA DEVONO ATTENERSI A QUESTE REGOLE DI SICUREZZA.

AFFIGGERE QUESTE AVVERTENZE IN PROSSIMITÀ DELLA PISCINA

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



# GEVAAR

## NIET DUIKEN OF SPRINGEN ONDIEP WATER

### DUIKEN KAN RESULTEREN IN PERMANENT LETSEL OF OVERLIJDEN



- Wees veilig. Zwem met een vriend.
- Kinderen moeten vergezeld zijn van een volwassene
- Bij gebruik van alcohol of drugs niet zwemmen.
- Wees bekend met het zwembad vóór het zwemmen.
- Niet lopen, springen of stoeien in of rond het zwembad.
- Geen glas in het zwembadgebied.



OM ERNSTIG LETSEL TE VERMIJDEN MOETEN ALLE ZWEMBADGEbruikers DEZE VEILIGHEIDSREGELS KENNEN EN NALEVEN.

PLAATS DEZE WAARSCHUWING NABIJ UW ZWEMBAD

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES



# PELIGRO

## PROHIBIDO TIRARSE DE CABEZA O SALTAR AGUA POCO PROFUNDA

### TIRARSE DE CABEZA PUEDE PROVOCAR LESIONES PERMANENTES O INCLUSO LA MUERTE



- Disfrute de forma segura. Nade siempre acompañado.
- Los niños deben ir acompañados de un adulto.
- No nade bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- Familiarícese con la piscina antes de nadar.
- No corra, salte ni practique juegos peligrosos dentro o en los alrededores de la piscina.
- Prohibido utilizar recipientes de cristal en la zona de la piscina.



PARA EVITAR LESIONES GRAVES, TODOS LOS USUARIOS DE LA PISCINA DEBEN CONOCER Y SEGUIR ESTAS NORMAS DE SEGURIDAD.

COLOCAR ESTA ADVERTENCIA CERCA DE LA PISCINA

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



# FARE

## INGEN UDSPRING ELLER SPRING I VANDET LAVT VAND

DYKNING KAN RESULTERE I PERMANENTE SKADER ELLER LIVSFARE



- Vær sikker. Svøm med en ven.
- Børn skal være ifølge med en voksen
- Søm ikke efter indtagelse af alkohol eller stoffer.
- Lær din pool at kende, før du svømmes i den.
- Ingen løben, spring eller pjætter i eller ved poolen.
- Ingen glas ved poolen.



FOR AT UNDGÅ ALVORLIGE ULYKKER SKAL ALLE BRUGERE AF POOLEN KENDE OG FØLGE  
DISSE SIKKERHEDSREGLER.

GEM DENNE VEJLEDNING



# PERIGO

## PROIBIDO MERTGULHAR OU SALTAR ÁGUA POUCO PROFUNDA

OS MERTGULHOS PODEM RESULTAR EM FERIMENTOS PERMANENTES OU MORTE



- MANTENHA-SE EM SEGURANÇA. NADE COM UM AMIGO.
- AS CRIANÇAS DEVEM SER ACOMPANHADAS POR UM ADULTO.
- NÃO NADE QUANDO UTILIZAR ÁLCOOL OU DROGAS.
- FAMILIARIZE-SE COM A PISCINA ANTES DE NADAR.
- NÃO CORRA, SALTE OU ENVOLVA-SE EM BRINCadeIRAS VIOLENtas EM OU NA PROXIMIDADE DA PISCINA.
- NÃO UTILIZE OBJETOS EM VIDRO NA PROXIMIDADE DA PISCINA.



PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES, TODOS OS UTILIZADORES DA PISCINA DEVEM CONHECER E SEGUIR ESTAS REGRAS DE SEGURANÇA.



# ΚΙΝΔΥΝΟΣ

## ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΒΟΥΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΛΑΜΑΤΑ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ

ΟΙ ΒΟΥΤΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΜΟΝΙΜΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ή ΘΑΝΑΤΟ



- ΠΑΡΑΜΕΝΕΤΕ ΑΣΦΑΛΕΙΣ, ΚΟΛΥΜΠΗΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑΝ ΦΙΑΟ,
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΕΝΗΑΡΙΑ
- ΜΗΝ ΚΟΛΥΜΠΑΤΕ ΟΤΑΝ ΕΞΕΤΑΣΤΕ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΙ ΛΑΚΟΟΛ ή ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ.
- ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΙΝ ΚΟΛΥΜΠΗΣΤΕ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΤΟ ΤΡΕΞΙΜΟ, ΤΑ ΛΑΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΙΝΙΑ ΜΕΣΑ Η ΓΥΡΟ ΠΡΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΓΥΑΛΙ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.



ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΟΑΙ ΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ  
ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



# ОПАСНО

## НЫРЯТЬ ИЛИ ПРЫГАТЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ МЕЛКОВОДЬЕ

НЫРЯНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УВЕЧЬЮ ИЛИ СМЕРТИ



ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ БАССЕЙНА ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ И ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ЭТИХ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ  
БЕЗОПАСНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



# NEBEZPEČÍ

## ZÁKAZ POTÁPĚNÍ NEBO SKÁKÁNÍ MELKA VODA

POTÁPĚNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT TRVALÉ PORANĚNÍ NEBO SMRT



- Chovějte se bezpečně. Plavajte s přáteli.
- Děti musí být v doprovodu dospělých.
- Neplavujte pod vlivem alkoholu či drog.
- Před plaváním se s bazénem seznámte.
- Zákaz běhání, skákaní, hrani na koníčky nebo hraní kolem bazénu.
- Zákaz skla v oblasti bazénu.

ABYSTE SE VYHNULI ZÁVAŽNÉMU PORANĚní MUSÍ VŠICHNI UžIVATELÉ BAZÉNU ZNÁT TYTO  
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A DODRŽOVAT JE.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE



# FARE

## INGEN STUPING ELLER HOPPING GRUNT VANN

STUPING KAN MEDFØRE PERMANENT SKADE ELLER DØD



- Vær trygg. Svøm med en venn.
- Barn må medfølges av en voksen.
- Ikke svøm under innflytelse av alkohol eller stoffer.
- Gjør deg kjent med bassenget før svømming.
- Ingen løping, hopping eller lek i eller rundt bassenget.
- Ingen glass i bassengområdet.

FOR Å UNNGÅ ALVORLIG SKADE, MÅ ALLE BASSENGBRUKERE VITE OG FØLGE DISSE SIKKERHETSREGLENE.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE



# VARNING

## FÖRBUDDET ATT DYKA ELLER HOPPA GRUNT VATTEN

DYKNING KAN LEDA TILL BESTÄENDE SKADOR ELLER DÖDSFALL



- Var säker. Bada ihop med en vän.
- Barn måste ha vuxens sällskap.
- Bada inte under påverkan av alkohol eller droger.
- Bekanta dig med poolen innan bad.
- Spring, hoppa eller busa inte i eller bredvid poolen.
- Använd ej glas i poolområdet.



FÖR ATT UNDVIKA ALLVARLIG SKADA SKALL ALLA POOLANVÄNDARE KÄNNA TILL OCH FÖLJA  
DESSA SÄKERHETSREGLER.

SPARA DESSA ANVISNINGAR



# VAARA

## EI SUKELTAMISTA TAI HYPPÄÄMISTÄ MATALA VESI

SUKELTAMINEN VOI JOHTAA PYSYVÄÄN VAMMAAN TAI KUOLEMAAN



- Ole varovainen. Ul ystävän kanssa.
- Alkuisien on oltaava lasten mukana.
- Älä ui alkoholia tai lääkkeitä käytettäessä.
- Tutustu altaaseen ennen uimista.
- Ei juoksemissa, hyppimissä tai riehumista altaassa tai sen ympärillä.
- Ei lasia allasalueelle.



VAKAVIEN VAMMOJEN VÄLTÄMISEKSI KAIKKIEEN ALTAAN KÄYTÄJÄN ON TUNNETTAVA TURVALLISUUSÄÄNNÖT  
JA NOUDATTETTAVA NIITÄ.

PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLESSA



# NEBEZPEČENSTVO

## ZÁKAZ SKÁKANJA A PONÁRANIA PLYTKA VODA

PONÁRANIE MÔŽE SPÔSOBÍŤ TRVALÉ PORANENIE ČI SMRT



- Dávajte pozor. Plájajte s kamarátkami.
- Deti musia byť v sprievode dospelého.
- Neplájajte po použití alkoholu a drog.
- Pred plávaním sa s bazénom zoznámte.
- Zákaz behania, skákania či hrania na koníčky v bazéne či jeho okoli.
- Zákaz používania skla v oblasti bazéna.



ABY STE ZABRÁNILI VÁŽNEMU PORANENIU VŠETKÝCH POUŽIVATEĽOV BAZÉNA, DODRŽUJTE  
TIETO BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.

TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE



# NIEBEZPIECZEŃSTWO

## NIE NURKOWAĆ ANI NIE SKAKAĆ PŁYTKA WODA

NURKOWANIE MOŻE SPOWODOWAĆ TRWAŁE OBRAŻENIA CIAŁA LUB ŚMIERĆ



- Zachowaj bezpieczeństwo. Pływaj z przyjacielem.
- Dzieci muszą znajdować się pod opieką osoby dorosłej.
- Nie pływaj pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Przed pływaniem zapoznaj się z basenem.

- Zabrania się biegania, skakania lub niebezpiecznych zabaw w basenie, lub jego pobliżu.
- Zabrania się wnoszenia na teren basenu szkodliwych przedmiotów.

ABY UNIKNĄĆ POWAŻNYCH OBRAŻENI WSZYSTCY UŻYTKOWNICY BASENU MUSZA ZAPOZNAC SIĘ I PRZESTRZEGAĆ TYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE



# VESZÉLY

## MERÜLNI VAGY UGRÁLNI TILOS SEKÉLY VÍZ

A MERÜLÉS MARADANDÓ SÉRÜLÉST OKOZHAT VAGY HALÁLHOZ VEZETHET



- Legyen óvatos! Üsszen barátja társaságában.
- A gyermekek csak felnőtt kíséretében lehetnek
  - Ne üsszen alkohol vagy drog hatása alatt.
  - Üszás előtt ismerkedjen meg a medencével.
- Ne futkározzon, ugráljon vagy szórakozzon a medencében vagy a medence közelében.
- Ne vigyen üveget a medence területére.

A SÚLYOS SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN minden MEDENCEI FELHASZNÁLÓNAK TISZTÁBAN KELL LENNIE EZEKKEL A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKKAL, ÉS BE KELL TARTANIA ÖKET.



ÖRÍZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT



# BĪSTAMI

## AIZLIEGTS NIRT UN LĒKT SEKLS ŪDENS

NIRŠANA VAR RADĪT NEATGRIEZENISKAS TRAUMAS VAI NĀVI



- Esiet drošs. Peldiet ar draugu.
  - Pieaugušajiem ir jāpavada bērni.
- Nepeldiet, ja atradaties alkohola vai narkotiku ietekmē.
- Pirms peldēšanas iepazīstieties ar baseinu.
- Aizliegts skriet, lēkt vai aktīvi spēlē baseinā vai apkārt tam.
- Pie baseina aizliegts izmantot stiklu.



LAI IZVAIRĪTOS NO TRAUMĀM, VISIEM BASEINA LIETOTĀJIEM IR JĀZINA UN JĀIEVĒRO ŠIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI.

SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS



# PAVOJUS

## DRAUDŽIAMA NARDYTI ARBA ŠOKINÉTI NEGILUS BASEINAS

NERDAMI GALITE STIPRIAI AR MIRTINAI SUSIŽALOTI



SIEKIANT IŠVENGTI RIMTU SUŽALOJIMU, VISI BASEINO NAUDOTOJAI TURI ŽINOTI IR LAIKYTIS  
ŠIU INSTRUKCIJU.

- Elkités saugiai. Plaukite su draugu.
- Vulkus turi lydėti suaugusyais.
- Neplaukite, jei vartojote alkoholio ar vaisių.
- Prieš plaukdami susipažinkite su baseinu.
- Nebégiate, nešokinékitė ar nesistumdykite aplink baseiną.
- Draudžiama baseine naudoti stiklinius daiktus.



IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ



# NEVARNOST

## PREPOVEDANO SKAKANJE V PLITVO VODO

POSLEDICA SKOKA V PLITVO VODO JE LAHKO TRAJNA POŠKODBA ALI SMRT



DA BI SE IZOGNILI RESNIM POŠKODBAM, MORAO BITI VSI UPORABNIKI BAZENA SEZNANjeni Z NASLEDNJIMI  
VARNOSTNIMI PRAVILI IN JIH UPOŠTEVATI.



TA NAVODILA SHRANITE.



# TEHLİKE

## DALMA VE ATLAMA YASAKTIR SİĞ SU

DALMA, KALICI SAKATLIĞA YA DA ÖLÜME NEDEN OLABİLİR



CİDDİ YARALANMALARDAN SAKINMak İÇİN HAVUZU KULLANANLAR BU GÜVENLİK KURALLARINI  
MUTLAKA BİLMELİ VE GÖZETMELİDİR.

- Güvende Kalın. Bir arkadaşıınızla yüzün.
- Çocuklara bir yetişkin eşlik etmelidir.
- Alkol ya da uyarıcıyı kullanırken yüzmemeyin.
- Yüzmeden önce havuzu tanının.
- Havuzun içinde ya da etrafında koşmak, zıplamak ve şakalaşmak yasaktır.
- Havuz alanında cam bulunmamalıdır.



BU TALİMATLARI SAKLAYIN



# PERICOL

## FĂRĂ SCUFUNDĂRI SAU SărITURI APĂ PUȚIN ADÂNCĂ

SCUFUNDAREA POATE DUCE LA LEZIUNI PERMANENTE SAU DECES



• Mențineți siguranța. Înotați cu un prieten.

• Copiii trebuie însoțiti de un adult

• Nu înotați dacă utilizați alcool sau droguri.

• Familiarizați-vă cu piscina înainte de a înota în ea.

• Fără alergat, sărituri sau jocuri la înălțime în sau pe lângă piscină.

• Fără sticla în zona piscinei.

PENTRU A EVITA VĂTĂMAREA TOȚI UTILIZATORII PISCINEI TREBUIE SĂ CUNOASĂ ȘI SĂ URMEZE ACESTE REGULI DE SIGURANȚĂ.



SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



# ОПАСНОСТ

## НЕ СЕ ГМУРКАЙТЕ ИЛИ НЕ СКАЧАЙТЕ ПЛИТКА ВОДА

ГМУРКАНЕТО МОЖЕ ДА ДОВЕДЕДО ТРАЙНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ



• Бъдете Предпазливи. Плувай с приятел.

• Децата трябва да бъдат придружени от възрастен

• Да не се плува при употреба на алкохол или наркотики.

• Запознайте с басейн преди плуване.

• Не тичайте, не скакайте и не играйте безразсъдно в или около басейна.

• Да няма стъкла в зоната на басейна.

ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ СЕРИОЗНИ ЩЕТИ, ВСИЧКИ ПОТРЕБИТЕЛИ НА БАСЕЙНА ТРЯБВА ДА СЕ ЗАПОЗНАЯТ И ДА СПАЗВАТ ТЕЗИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.



СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



# OPASNOST

## ZABRANJENO JE RONJENJE ILI SKAKANJE NISKA RAZINA VODE

USLJED SKAKANJA MOŽE DOĆI DO NASTANKA TRAJNE OZLJEDE ILI SMRTNOG SLUČAJA



• Mislite na vlastitu sigurnost. Kupajte se u društvu.

• Djeca moraju biti u pratnji odrasle osobe

• Ne ulazite u bazen kada ste pod utjecajem alkohola ili droga.

• Upoznajte se s bazenom prije nego što ga započnete koristiti.

• Zabranjeno je trčanje, skakanje ili naguravanje u blizini bazena.

• U blizini bazena ne smije biti stakla.



KORISNICI BAZENA MORAJU POZNATI OVE SIGURNOSNE UPUTE KAKO BI IZBJEGLI MOGUĆNOST NASTANKA OZBILJNIH OZLJEDA.

ČUVAJTE OVE UPUTE



OHT

## EI OLE ETTE NÄHTUD SUKELDUMISEKS JA VETTE HÜPPAMISEKS MADALVESI

SUKELDUMINE VÕIB PÖHJUSTADA RASKEID KEHAVIGASTUSI VÕI SURMA



- Tagage turvalisus. Ujuge mitmekesi.
- Lapsel peab olema täiskasvanust järelveataja.
- Ärge mingi ujuma kui olet alkoholi või uimastini möju all.
- Enne vette minekut tutvuge basseiniga.
- Ärge jookske, hüppake või hullake basseinis ega selle ümber.
- Ärge vilge basseini ega selle lähedusse klasesemeid.

RASKETE KEHAVIGASTUSTE VÄLTMISEKS PEAVAD KÖIK BASSEINI KASUTAJAD OHUTUSREEGLEID TUNDMA JA JARGIMA.



HOIDKE NEED JUHENDID ALLES



## OPASNOST

### ZABRANJENO RONJENJE I SKAKANJE PLITKA VODA



RONJENE MOJE REZULTIRATI TRAJNOM POVREDOM ILI SMRĆU

- Budite pažljivi. Plijavite sa prijateljem.
- Deca moraju biti u pratični odrasle osobe
- Ne plijavite kad konzumirate alkohol ili lekove.
- Upoznajte bazen pre plivanja.
- Zabranjeno trčanje, skakanje, ili grubo igranje u ili oko bazena.
- Ne donositi staklo blizu bazena.



DA IZBEGNETE OZBILJNE POVREDE SVI KORISNICI BAZNA MORAJU ZNATI I PRIDRŽAVATI SE OVIH SIGURNOSNIH PRAVILA.

OKAĆITE OVO UPORUZENJE BLIZU BAŠEG BAZENA.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA



## خطر

### ممنوع الغطس أو القفز الماء ضحل

إن القفز قد يؤدي إلى عاهة مستديمة أو الموت



• توخي الحذر، اسبح مع صديق.

• الأطفال يجب أن يرافقهم أحد الكبار.

• لا تسبح بعد شرب التحول أو تعاطي المخدرات.

• ذي ملمس بخدمات السباحة قبل السباحة فيه.

• لا تجر أو تففر أو تلهو بخشونة في حمام السباحة أو بالقرب منه.

• لا تضع زجاجات في حمام السباحة.



لتتجنب الإصابة الخطيرة يجب على جميع مستخدمين حمام السباحة أن يعرفوا ويتبعوا قواعد السلامة هذه.

ضع هذا التذكرة بالقرب من حمام السباحة

احتفظ بهذه التعليمات.



For support please visit us at:  
[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

**©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured,distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America Tel:1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

**www.bestwaycorp.com**

Made in China / Fabricué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina